

2017 0329



VP00232326
č. j. 2015/14998 pl. 2x8 dz 25.11.2015 7:26:30
OFR

RÁMCOVÁ DOHODA O SPOLUPRÁCI
č. RS 5346
(dále jen rámcová dohoda uzavřená mezi)

1. Tran-Sig-Ma, spol. s. r. o.
Mejstříkova 625
140 00 Praha 4

zapsanou v obchodním rejstříku vedenou u Městského soudu v Praze, oddíl c, vložka 328
zastoupenou: [redacted]
[redacted]

IČ: 00552810
DIČ: CZ - 00552810

(dále jen DODAVATEL)

a

2. VODÁRNA PLZEŇ a.s.
Plzeň, Malostranská 2, čp. 143, PSČ 31768

IČO: 25205625
DIČ: CZ 25205625

Zastoupená: [redacted]
[redacted]

(dále jen ODBĚRATEL)

PREAMBULE

Jelikož se ODBĚRATEL m.j. zabývá řízením a provozováním vodovodů a kanalizací města Plzeň

a

DODAVATEL se zabývá výrobou a prodejem výrobků pro pitnou a odpadní vodu a dalších výrobků používaných v souvislosti s provozováním vodárenských sítí, jakož i službami spojenými s tímto prodejem, a to v oblasti poradenství a servisu, obě strany se dohodly vzájemně spolupracovat a k tomuto účelu uzavírají následující dohodu:

I.

PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této dohody je vzájemná spolupráce za podmínek dále stanovených touto dohodou.
Rámcová dohoda str. 1/4

II. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

(1) ODBĚRATEL se zavazuje .

a) používat výrobky dodávané DODAVATELEM při řešení konkrétních potřeb souvisejících s provozováním vodohospodářských soustav .

b) vyzvat DODAVATELE k předložení konkrétních technických a cenových nabídek a řešení souvisejících s touto smlouvou a poskytnout k tomu kvalifikované podklady

c) informovat DODAVATELE o plánovaných projektech a potřebách v oboru využití produktů dodávaných DODAVATELEM

(2) DODAVATEL se zavazuje poskytovat pro ODBĚRATELE následující výrobky a služby:

a) poskytne vodohospodářským složkám v působnosti ODBĚRATELE zboží v rozsahu výrobního programu za ceny uvedené v příloze č. 2., která je nedílnou součástí této smlouvy, a to bez ohledu na odebrané množství pro období platnosti rámcové smlouvy. Dodávky výrobků budou vyřizovány DODAVATELEM za stejných podmínek pro jednotlivé vodohospodářské složky a to na základě jejich specifických objednávek adresovaných přímo na DODAVATELE. Vlastní dodávky se řídí Všeobecnými obchodními a dodacími podmínkami DODAVATELE.

b) poskytne ODBĚRATELI bezplatně poradenskou a konsultační činnost spojenou s výběrem vhodných výrobků

c) bude poskytovat ODBĚRATELI pravidelně, nejméně však 1 x ročně informace o změnách výrobního programu, inovacích a zajistí odborné školení pro pracovníky ODBĚRATELE

d) ceny uvedené v příloze této smlouvy jsou konečné a nepřekročitelné.

e) poskytne ODBĚRATELI lhůtu splatnosti na vystavené faktury ■ dnů.

III. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

(1) Smluvní strany si tímto vyhrazují právo odstoupit od dohody v případě, že jedna z nich opakovaně poruší podstatným způsobem závazky plynoucí z této smlouvy, ačkoli na předchozí podstatné porušení smluvních závazků byla bez zbytečného odkladu písemně upozorněna druhou smluvní stranou.

(2) Za závažné porušení závazků se pro účely této dohody považuje porušení jakýchkoliv závazků plynoucích z ustanovení článku II. odstavce 2.

IV. POVINNOST MLČENLIVOSTI

Smluvní strany se zavazují využít informací získaných v souvislosti s plněním této dohody, které byly smluvní stranou prohlášeny za její obchodní tajemství, pouze pro potřeby vymezené touto dohodou a držet je v naprosté tajnosti, v žádném případě je nepředat třetím osobám, ani jim neumožnit, aby je získaly. Tato povinnost mlčenlivosti se však nevztahuje na sdělování informací takové osobě, která je vůči jedné ze smluvních stran vázaná povinností mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jako smluvní strany vůči sobě navzájem.

V. DOBA TRVÁNÍ

Dohoda se uzavírá na dobu určitou pro období od 1. 12. 2015 do 31. 12. 2016.

VI. SALVÁTORSKÁ KLAUZULE

Neplatnost jakéhokoliv ustanovení této dohody neovlivní žádným způsobem platnost ostatních ustanovení této dohody. Strany se dohodly, že takovéto neplatné ustanovení nahradí novým platným ustanovením, které co nejlépe vystihne účel neplatného ustanovení.

VII. ZÁNİK SMLOUVY

- (1) Tato dohoda může být písemně vypovězena kteroukoliv ze smluvních stran bez udání důvodu. Výpovědní lhůta je tříměsíční a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé straně.
- (2) Tato dohoda může být ukončena okamžitě po podání písemné výpovědi v případě likvidace, či vyhlášení konkurzu kterékoliv ze smluvních stran.
- (3) Tato dohoda může být rovněž ukončena písemnou dohodou obou smluvních stran, jestliže se obě strany dohodnou, že další spolupráce není žádoucí

ČLÁNEK VIII.

Závěrečná ustanovení

(1) Tato dohoda nahrazuje všechna dřívější písemná nebo ústní prohlášení smluvních stran učiněná v souvislosti s jednáním o této smlouvě, a to i v případě, kdyby se tato prohlášení od obsahu této dohody odchylovala.

(2) Tato dohoda může být doplněna, změněna, či upravena, popř. závazky z ní plynoucí prominuty pouze písemným dodatkem, podepsaným oběma smluvními stranami.

(3) Tato dohoda je podepsána ve 2 vyhotoveních a každá ze smluvních stran obdrží po 1 vyhotovení.

Na znamení souhlasu s výše uvedeným řádně zastoupené smluvní strany podepsaly tuto dohodu níže uvedeného dne

Přílohy:

1 - CENÍK

v Plzeň dne - 3 - 12 - 2015

Číslo účtu

Tran-Sig-Ma ceník

Číslo zboží	Název materiálu	Stavební délka (mm)	Cena
Šoupátka			
Šoupátka přírubová EKO-Plus			
7818014	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 40	140	■■■■
7818024	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 50	150	■■■■
7818034	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 65	170	■■■■
7818048	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 80 - 4 díry	180	■■■■
7818044	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 80 - 8 děr	180	■■■■
7818054	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 100	190	■■■■
7818064	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 125	200	■■■■
7818074	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 150	210	■■■■
7810084	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 002 F4 DN 200, PN 10	230	■■■■
7818084	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 200, PN 16	230	■■■■
7810094	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 002 F4 DN 250, PN 10	250	■■■■
7818094	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 250, PN 16	250	■■■■
7810104	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 002 F4 DN 300, PN 10	270	■■■■
7818104	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 300, PN 16	270	■■■■
7210113	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 002 F4 DN 350, PN 10	290	■■■■
7218113	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 350, PN 16	290	■■■■
7210123	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 002 F4 DN 400, PN 10	310	■■■■
7218123	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 400, PN 16	310	■■■■
7210143	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 002 F4 DN 500, PN 10	350	■■■■
7218143	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 500, PN 16	350	■■■■
7210203	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 002 F4 DN 600, PN 10	390	■■■■
7218203	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 001 F4 DN 600, PN 16	390	■■■■
7816014	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 40	240	■■■■
7816024	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 50	250	■■■■
7816034	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 65	270	■■■■
7816048	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 80 - 4 díry	280	■■■■
7816044	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 80 - 8 děr	280	■■■■
7816054	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 100	300	■■■■
7816064	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 125	325	■■■■
7816074	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 150	350	■■■■
7814084	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 200, PN 10	400	■■■■
7816084	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 200, PN 16	400	■■■■
7814094	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 250, PN 10	450	■■■■
7816094	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 250, PN 16	450	■■■■
7814104	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 300, PN 10	500	■■■■
7816104	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 300, PN 16	500	■■■■
7214113	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 350, PN 10	550	■■■■
7216113	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 350, PN 16	550	■■■■
7214123	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 400, PN 10	600	■■■■
7216123	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 400, PN 16	600	■■■■
7214143	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 500, PN 10	700	■■■■
7216143	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 500, PN 16	700	■■■■
7214203.0REDUKO	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 003 F5 DN 600/500, PN 10	800	■■■■
7806014	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 40	170	■■■■
7806024	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 50	180	■■■■
7806034	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 65	200	■■■■
7806044	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 80	210	■■■■
7806054	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 100	230	■■■■

Tran-Sig-Ma ceník

Číslo zboží	Název materiálu	Stavební délka (mm)	Cena
7806064	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 125	255	■■■■■
7806074	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 150	280	■■■■■
7806084	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 200	330	■■■■■
7814094	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 250	450	■■■■■
7814104	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 300	500	■■■■■
7214113	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 350	550	■■■■■
7214123	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 400	600	■■■■■
7214143	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 005 ČSN DN 500	700	■■■■■

Tran-Sig-Ma ceník

Číslo zboží	Název materiálu	Stavební délka (mm)	Cena
Soupátka nátrubková			
7824044	Šoupátko nátrubkové EKO-Plus typ 407 DN 80	234-350	■■■■
7824054	Šoupátko nátrubkové EKO-Plus typ 407 DN 100	221-375	■■■■
7824074	Šoupátko nátrubkové EKO-Plus typ 407 DN 150	278-422	■■■■
7824084	Šoupátko nátrubkové EKO-Plus typ 407 DN 200	312-499	■■■■
Soupátka nátrubková vč. přírub a manžet			
7824044.0P00000	Šoupátko nátrubkové EKO-Plus typ 408 vč.přírub a manžet DN 80	234-350	■■■■
7824054.0P00000	Šoupátko nátrubkové EKO-Plus typ 408 vč.přírub a manžet DN 100	221-375	■■■■
7824074.0P00000	Šoupátko nátrubkové EKO-Plus typ 408 vč.přírub a manžet DN 150	278-422	■■■■
7824084.0P00000	Šoupátko nátrubkové EKO-Plus typ 408 vč.přírub a manžet DN 200	312-499	■■■■
Soupátka přírubová BETA 200 s bezšroubovým spojem víka a tělesa			
7918023	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 001 F4 DN 50	150	■■■■
7918033	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 001 F4 DN 65	170	■■■■
7918048	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 001 F4 DN 80 - 4 díry	180	■■■■
7918043	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 001 F4 DN 80 - 8 děr	180	■■■■
7918053	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 001 F4 DN 100	190	■■■■
7918063	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 001 F4 DN 125	200	■■■■
7918073	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 001 F4 DN 150	210	■■■■
7917083	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 002 F4 DN 200, PN 10	230	■■■■
7918083	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 001 F4 DN 200, PN 16	230	■■■■
7917083	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 002 F4 DN 250, PN 10	250	■■■■
7918093	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 001 F4 DN 250, PN 16	250	■■■■
7917103	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 002 F4 DN 300, PN 10	270	■■■■
7918103	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 001 F4 DN 300, PN 16	270	■■■■
Soupátka přírubové BETA 200 typ 003 F5			
7916023	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 003 F5 DN 50	250	■■■■
7916033	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 003 F5 DN 65	270	■■■■
7916048	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 003 F5 DN 80 - 4 díry	280	■■■■
7916043	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 003 F5 DN 80 - 8 děr	280	■■■■
7916053	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 003 F5 DN 100	300	■■■■
7916063	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 003 F5 DN 125	325	■■■■
7916073	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 003 F5 DN 150	350	■■■■
7915083	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 004 F5 DN 200, PN 10	400	■■■■
7916083	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 003 F5 DN 200, PN 16	400	■■■■
7915093	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 004 F5 DN 250, PN 10	450	■■■■
7916093	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 003 F5 DN 250, PN 16	450	■■■■
7915103	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 004 F5 DN 300, PN 10	500	■■■■
7916103	Šoupátko přírubové BETA 200 typ 003 F5 DN 300, PN 16	500	■■■■
Soupátka přírubové PN 25 EKO Plus typ 024			
7817014	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 024 F5 DN 40, PN 25	240	■■■■
7817024	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 024 F5 DN 50, PN 25	250	■■■■
7817034	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 024 F5 DN 65, PN 25	270	■■■■
7817044	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 024 F5 DN 80, PN 25	280	■■■■
7817054	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 024 F5 DN 100, PN 25	300	■■■■
7817064	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 024 F5 DN 125, PN 25	325	■■■■
7817074	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 024 F5 DN 150, PN 25	350	■■■■
7817084	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 024 F5 DN 200, PN 25	400	■■■■
7817094	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 024 F5 DN 250, PN 25	450	■■■■

Tran-Sig-Ma ceník

Číslo zboží	Název materiálu	Stavební délka (mm)	Cena
7817104	Šoupátko přírubové EKO-Plus typ 024 F5 DN 300, PN 25	500	■■■■
Šoupátko s konci PEHD EKO Plus typ 414			
7857044	Šoupátko s konci z PE - HD EKO-Plus typ 414 DN 80/90	673	■■■■
7857054	Šoupátko s konci z PE - HD EKO-Plus typ 414 DN 100/110	735	■■■■
7857254	Šoupátko s konci z PE - HD EKO-Plus typ 414 DN 100/125	731	■■■■
7857064	Šoupátko s konci z PE - HD EKO-Plus typ 414 DN 125/140	810	■■■■
7857074	Šoupátko s konci z PE - HD EKO-Plus typ 414 DN 150/160	877	■■■■
7857274	Šoupátko s konci z PE - HD EKO-Plus typ 414 DN 150/180	973	■■■■
7857284	Šoupátko s konci z PE - HD EKO-Plus typ 414 DN 200/200	962	■■■■
7857084	Šoupátko s konci z PE - HD EKO-Plus typ 414 DN 200/225	1004	■■■■
Šoupátko hrdlové bez těsnících manžet EKO Plus typ 401			
7821024	Šoupátko hrdlové EKO-Plus typ 401 DN 50/63		■■■■
7821034	Šoupátko hrdlové EKO-Plus typ 401 DN 65/75		■■■■
7821044	Šoupátko hrdlové EKO-Plus typ 401 DN 80/90		■■■■
7821054	Šoupátko hrdlové EKO-Plus typ 401 DN 100/110		■■■■
7821074	Šoupátko hrdlové EKO-Plus typ 401 DN 150/160		■■■■
7821084	Šoupátko hrdlové EKO-Plus typ 401 DN 200/200		■■■■